



# NOWOŚCI ILLUSTROWANE

Wychodzą w każdą sobotę  
w Krakowie, Warszawie, Lwowie,  
Wilnie, Poznaniu, Łodzi



REDAKCJA i ADMINISTRACJA:  
KRAKÓW, KAZIMIERZA WIELKIEGO 95  
Telefon Nr. 479.

Konto P. K. O. Warszawa Nr. 140.260. Konto P. O. K. Kraków Nr. 400.519.  
Konto w Banku Związku Spółek Zarobkowych Oddział Kraków

Prenumerata w Polsce:		CENY OGŁOSZEŃ: Część redakcyjna.		Część inseratowa.	
miesięczna	2 zł. 75 gr.	Cała kolumna opisowa redakcyjna	380 zł.	Cała kolumna	280 zł.
kwartalna	7 zł. 50 gr.	1/2	200 "	1/3	150 "
półroczna	15 zł. — gr.	1/4	90 "	1/4	80 "
roczna	28 zł. — gr.	1/8	60 "	1/8	40 "
Numer pojedynczy 75 gr.		wiersz milimetrowy jednoszpaltowy	50 gr.	wiersz milimetrowy jednoszpaltowy	30 gr.
W Ameryce: półroczna 4 dolary, roczna 8 dolarów.				Za 1 cm. kliszy 15 groszy.	

Naczelný redaktor przyjmuje codziennie od godziny 10 do 12 przedpołudniem, — Rękopisy i fotografie redakcja zwraca tylko na żądanie. — Prawa reprodukcji zastrzeżone

Nr. 33. — Rok XXII.

Kraków, 15 sierpnia 1925.

Cena egz. 75 gr.

## Pod znakiem kanikuły



Jedyną ucieczką przed panującymi obecnie upałami na całym świecie — to ochłoda w kąpeli. To też plaże nadmorskie roją się od letników, nie myślących nawet o powrocie do dusznego więzienia wielkich miast. Ilustracja nasza przedstawia grupę uroczych Angielek na tak zwanem „angielskim Lido” w Anghering on Sea, stanowiącym już dzisiaj poważną konkurencję dla weneckiego Lido.



Ze Zjazdu legionistów w Warszawie. 1) W pierwszym dniu Zjazdu złożyli uczestnicy wspólny wieniec na grobie Nieznanego Żołnierza. 2) Byli legionistami w pochodzie ulicami Warszawy.

## Zjazd legionistów w Warszawie

Z całej Polski ściągła onegdaj do stolicy brać legionowa na swój walny zjazd. Z górą 4000 legionistów, od generała począwszy, a na kapralu skończywszy, przybyło na kongres. Wśród uczestników kongresu nie brak było malowniczych górali podhalańskich. Duchowym marszałkiem Zjazdu był Twórca Legionów i armii polskiej komendant Józef Piłsudski, który w drugim dniu Zjazdu wygłosił odczyt o idei legionowej, jej rycerzach i losach. Marszałek był przedmiotem burzliwych owacji ze strony towarzyszy wspólnych walk o niepodległość.

Na Zjeździe, któremu przewodniczył poseł Moraczewski wygłoszono szereg referatów i przemówień. Po złożeniu sprawozdania przez komisję powzięto szereg rezolucyj, w których po uczczeniu ś. p. gen. Zielińskiego, postanowiono powołać do życia legionowe towaźstwo wydawnicze, gromadzić materiały historyczne, wezwać rząd do zaliczenia w poczet czasu służby państwowej służ-



Ze Zjazdu legionistów w Warszawie. Zjazd zaszczytliwi w charakterze gości przedstawiciele włoskiej misji wojskowej w Warszawie.

by w legionach, urzędnikom państwowym, ówczesnym legionistom. Uchwalono też rezolucję ogólnoo-ideową oraz przyjęto uchwałę, aby legionowi oficerowie i podoficerowie rezerwy złożyli szarże i odznaczenia, jako wyraz protestu przeciw niepowoływaniu marszałka Piłsudskiego do armii.

W końcu postanowiono uczcić w trwały sposób marszałka Piłsudskiego. Uczestnicy zjazdu wyrazili też w jednej z uchwał podziękowanie biskupowi ks. Bandurkiemu, gen. Rydz-Śmigłemu, postowi Moraczewskiemu oraz klubowi „Wyzwolenia” — „za obronę honoru legionowego”.

Na wniosek krakowskiego Związku legionistów Zjazd postanowił zwrócić się do prezydenta Rzeczypospolitej z prośbą, aby zaproponował Stolicy Apostolskiej kandydaturę narodu polskiego w osobie ks. biskupa dra Wł. Bandurskiego na arcybiskupa wileńskiego.

Zjazd powziął także uchwały w sprawach samopomocowych, organizacyjnych i t. d. Na zakończenie obrad przemawiał poseł Polakiewicz. Obrady zamknął marsz. Moraczewski.



Sokołi polscy z Ameryki w Krakowie: 1) Wycieczka naszych rodaków przed kościołem św. Wojciecha podziwiająca ten zabytek Krakowa. 2) Grupa uroczych Krakowianek, która swymi ćwiczeniami i strojem zachwyciła naszych rodaków z Ameryki.



„Szlakiem kadrówki”. Wymarsz kadrówki w dniu 6 sierpnia 1925 roku z Krakowa.

## Pobyt Sokołów polskich z Ameryki w Krakowie.

Według zapowiedzi wycieczka Sokołów polskich z Ameryki przybyła do Krakowa we czwartek wieczorem. Na dworcu kolejowym zebrali się na powitanie gości przedstawiciele władz, reprezentanci wojskowości, Komitet przyjęcia, przedstawiciele Instytucyj kulturalnych i oświatowych i liczna publiczność. Na peronie stanęła kompania honorowa Sokoła krakowskiego, delegacje zamiejscowych gniazd sokolich, oraz orkiestra pracowników kolejowych.

W chwili wjazdu pociągu odezwały się syreny kolejowe, a orkiestra odegrała hymn państwowy. Z pociągu wyszli Sokoli i Sokolice w jednakowych ubraniach i zgromadzili się na peronie. Gości powitał imieniem miasta wiceprez. m. Wielgus, wyrażając radość z odwiedzin rodaków z Ameryki w prastarym Krakowie. Odpowiedział w serdecznych słowach prezes Związku sokolego z Ameryki Dr. Starzyński, poczem goście w otoczeniu plutonu Sokoła krakowskiego wyruszyli pod pomnik grunwaldzki. Tu przemówił reprezentant T.S.L.

p. Gruszecki, podnosząc ofiarności naszych rodaków z za motza na cele narodowe s<sup>wo</sup>jej Ojczyzny. Z pod pomnika Grunwaldzkiego udali się goście do przygotowanych kwater.

Drugi dzień pobytu w Krakowie poświęcili goście z Ameryki zwiedzaniu zabytków miasta.

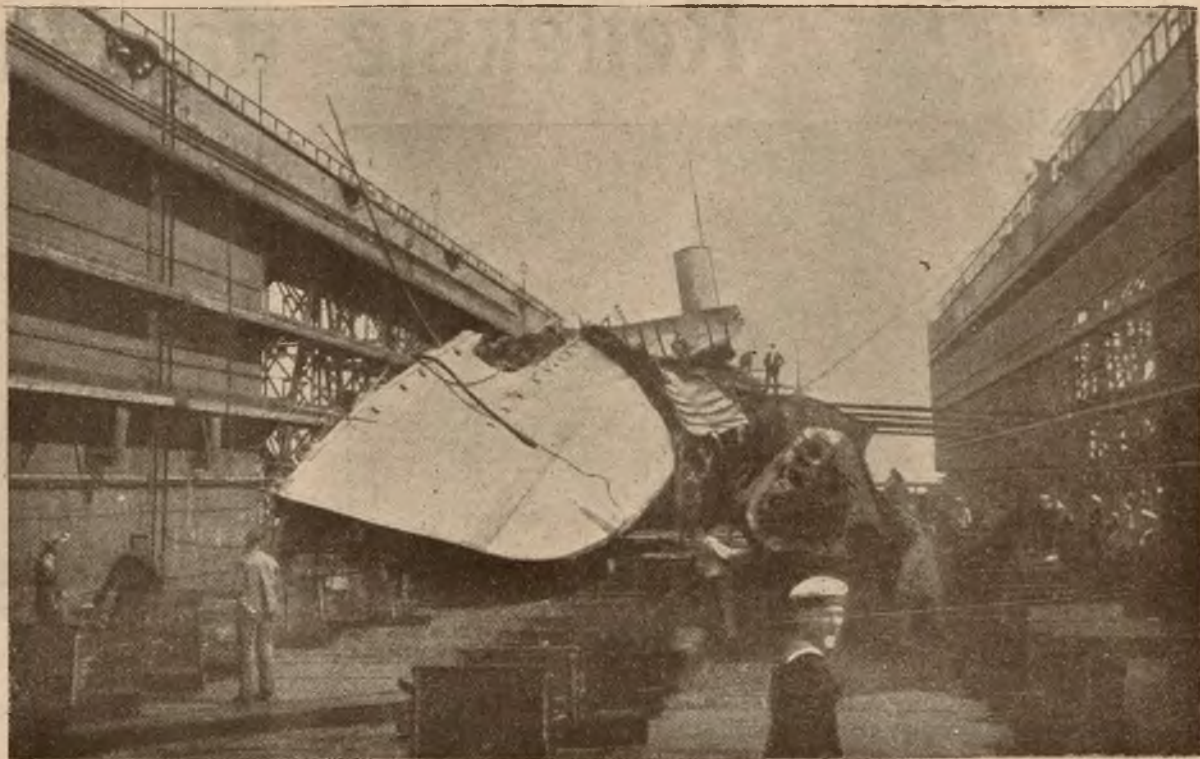
W piątek popołudniu od godz. 4 do 8 odbyły się na boisku sportowe n Wisty ćwiczenia sokole, w których wziął również udział zastęp druhow z Ameryki. Ćwiczenia wykazały wyrobienie gimnastyczne, to też ten punkt programu spotkał się z gorącymi oklaskami zebranej publiczności, poczem sokoli miejscowi wynieśli gości na barkach z boiska wśród okrzyków na cześć Polonji amerykańskiej.

Ilustracje nasze przedstawiają momenty ze zwiedzania miasta przez Sokołów.



Żądajcie

w kawiarniach, restauracjach i na lotniskach  
„Nowości Ilustrowanych“



„Kaszub” po wydobyciu z głębin morskich oddany został do naprawy do stoczni gdańskiej



Jubileusz dziesięciolecia warszawskiej straży ogniowej. Poświęcenie nowego typu samochodów strażackich.

Fot. Reutt.



Z angielskich plaży. Wesola scena z plaży nadmorskiej w miejscowości Margate, najpopularniejszej obecnie w Anglii miejscowości kąpielowej

## Pionier polskiej prasy fachowej!

W ostatnich dniach obchodził p. Artur Gustowski, założyciel Towarzystwa Wydawniczego „Kupiec” w Poznaniu oraz założyciel i wydawca siedmiu tygodników fachowych, jak: „Kupca”, „Drogerzysty”, „Przeglądu Włóknistego”, „Rynku Metalowego i Maszynowego”, „Elektro i Radio-techniki”, „Przemysłu Skórnego” i „Domu Gościnnego”, 25-letni jubileusz swej intensywnej pracy zawodowej.

Niewątpliwie znacznych zasług Jubilata szukać należy na polu polskiego piśmiennictwa fachowego. Wprawdzie już dawniej ukazywały się tu i ówdzie tygodniki fachowe, wydawane przez jednostki, lub związki, jednakże nie cieszyły się nigdy długą żywotnością, nie było ciągłości pracy. Jubilat miał to do siebie, że w najtrudniejszych warunkach, konsekwentnie i z żelazną niemal energią potrafił utrzymać i doprowadzić do rozwoju, a nawet nieznanego dotąd rozkwitu. Poszczególne wydawnictwa i dzisiaj jeszcze są jedynymi tygodnikami branżowymi w Polsce.

Jeśli zaś dla analogji dodamy, że cała zagranica, a szczególnie Niemcy, Anglja i Francja szczycą się dziś niezwykle rozgałęzionem piśmiennictwem zawodowem, że każde z nich posiada już około pół tysiąca różnych czasopism fachowych, natenczas uświadomimy sobie w przybliżeniu jak ba: dzo ubogą jest na tem polu Polska. To też na tem tle wyraźniej występują mnogie i wybitne zasługi Jubilata, że zapoczątkował ten rodzaj prasy polskiej i w najtrudniejszych warunkach, bo kiedy jeszcze Polski nie było potrafił kontynuować i pomnożyć, a przedewszystkiem innym utworował drogę.

Cały przemysł, a szczególnie handel polski powinien, należycie ocenić zasługi Jubilata na tem polu uczcić jego pracę, do czego i my, jako koledzy, po piórze się przyłączamy.

## Żądajcie „Nowości Ilustrowanych”.



Pionier polskiej prasy fachowej: Założyciel Towarzystwa Wydawniczego „Kupiec” w Poznaniu p. Artur Gustowski obchodził w tych dniach 25-letni jubileusz swej pracy zawodowej.

# Refleksje na plaży.



Z plaży warszawskiej B-ci Kozłowskich. 1) Piramida w wodzie. 2) Kąpiel słoneczna i lekki posiłek.



Swawolne gimnastyczki.

Woda, słońce i powiewy łagodnego wiatru, pieszczące nagą skórę przestały już być przyjemnością, a stały się nałogiem, koniecznością, bez której zdrowy i normalny organizm ludzki nie może się w lecie obejść.

Specjalnie mężczyźni, duszący się w upalne dni w swych ciężkich wełnianych garniturach, obciśnięci kołnierzykami, zakuci w twarde gors koszuli zrzucają z rozkoszą krępujące ich więzy cywilizacji i spędzają nad brzegiem morza lub rzeki rozkoszne godziny zupełnego barbarzyństwa. Anemiczna ludność miast gromadzi na cały rok zapas opalenizny, czerwonej krwi, zdrowia i radości życia. Nasze panie również uczęszczają tłumnie na plażę, pomne przemożnego hasła, które brzmi nad całą zorganizowaną kobiecością: „Nie dać się na krok zdystansować!” „Co oni, to i my!”..

Ta dążność kobiet ku zupełnej swobodzie i nieskrępowaniu specjalnie w ostatnich czasach przybrała rozmiary zastraszające.

Biedny, sponiewierany ród Adama widzi już najwyraźniej, że jego piękna połowa, posiadając wszelkie możliwe przywileje, osiąga również wszystkie męskie prawa.

Z jakąż zazdrością patrzymy my, mężczyźni na letnią kobiecą sukienkę! Ileż dalibyśmy, by móżdżek na siebie zarzucić takie „nic”, ważące parę gramów, przewiewne, miłe, barwne!

Niestety! Gruba wełna, kołnierzyki, mankiety i tym podobne jarzma nie przestają nas gnębić, więc używajmy choć na plaży swobody... a może i męska letnia moda stanie się kiedyś lżejsza i miłsza.

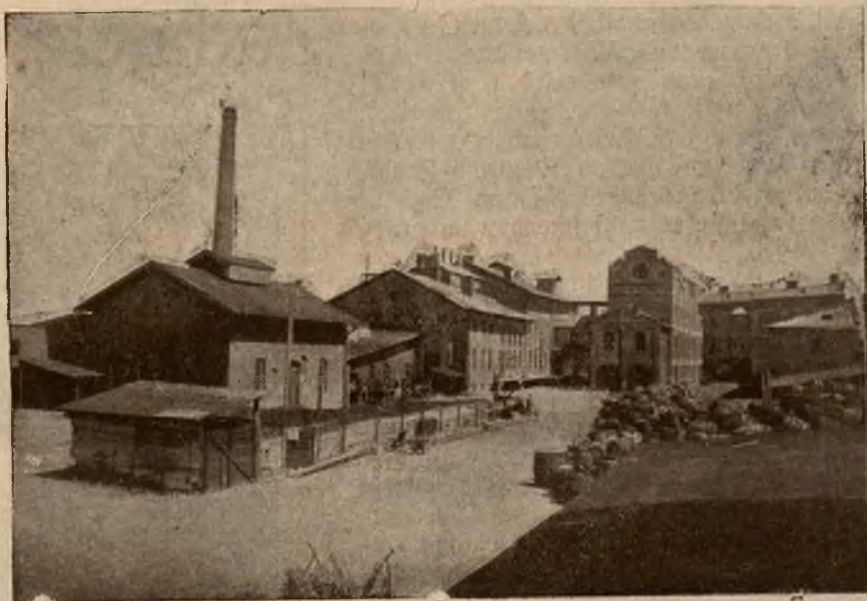
Skoro kobiety zachorowały na manję „naśladowania nas na każdym kroku, zróbmy i my choć w tym wypadku maleńki plagiat!



Zimna czy ciepła?

**REKLAMA JEST DZWIGNIĄ  
HANDLU i PRZEMYSŁU**

**KSIĘGA PAMIĄTKOWA WIELKIEJ WOJNY  
w Administracji „Nowości ilustrowanych”**



Oficerowie sztabu intendantury zwiedzają fabrykę konserw Ruckera we Lwowie. 1) W tych dniach bawiła we Lwowie wycieczka specjalnego kursu doszkolenia sztabu oficerskiego Intendantury i zwiedziła największą Fabrykę konserw Z. Ruckera. 2) Ogólny widok fabryki Konserw Z. Ruckera we Lwowie-Zniesienie.

**PIERWSZORZĘDNY PENSJONAT „WIERCHY”**

TELEFON Nr. 10

**ZAKOPANE, ULICA KRUPÓWKI**

TELEFON Nr. 10

Położony w centrum miasta.

Położony w centrum miasta.

Poleca pokoje z utrzymaniem od 8 zł — W sezonie jesiennym i wiosennym wynajmuje się też bez utrzymania. —



Piękno przyrody tatrzańskiej: 1) Dolina Białej Wody. 2) Polana pod Wysoką w dolinie Białej Wody.

Fot. T. i S. Zwoliński Zakopane.

## Lasy tatrzańskie.

Mijają lata, mijają wieki, mijają tysiąclecia — a z nimi leci w gruzy teoria, zbudowana na nieopatrzonym przysłowiu: „był las, nie było nas...”

Minęły bezpowrotnie te czasy, kiedy zaciąg lasów u podnóża Tatr sięgał gdzieś hen aż pod krakowskie podgórze nieprzerwanym łanem zieleni i piętrzył aż niemal popod same szczyty. Minęły te czasy... minęły bezpowrotnie.

Człowiek, ten propagator kultury, a równocześnie wróg i ujarzmiciel dzikiej przyrody, z siekierą w dłoni wszedł w mroczną gęstwinę leśną, wszedł i zapoczął swą kulturalną misję, rozpierania się zaborczymi łokciami na prawo i lewo i wprzód. Wszedł a gdzie stąpił, tam wysokopienne jodły, sosny i smereki, barczyste buki, dęby, jesiony waliły się z jękiem na ziemię i marły...

Przed straszną nawałnicą ludzkiego plemienia las zaczął się cofać i cofać... Umykał w góry, coraz dalej i wyżej, broniąc się niedostępnością regli... Ale uparty człowiek nie dał za wygraną na ogłoconych z pni haliznach osiedlił się i założył swe ognisko domowe.

Miejsce wysokopienych lasów, zajęły łany owsa, jęczmienia, lnu... W ocalałe od pogromu górskie połacie leśne, węgnał człowiek swe trzody bydła i owiec, a te pnąc się coraz bardziej w górę, wyhynęły ponad granicę wegetacyjną lasu i tam na halach znalazłszy pożywienie, zaczęły racić swymi spychać las z góry coraz niżej i niżej, obnażając coraz bardziej stoki górskie.

Ta walka człowieka z lasem trwała całe stulecia i przetrwała do ostatnich lat. Już nawet młodzi stosunkowo ludzie, wspominają ubiegłe dziesiątki lat z żalem — dostrzegając niebawem wprost спустoszenie dokonane na całym obszarze lasów tatrzańskich szczególnie w dołnych częściach.

Znaleźli się jednak ludzie, którzy dostrzegli niebezpieczeństwo i zatrąbili na alarm, głosząc urbi et orbi: ratujcie lasy tatrzańskie. Wreszcie w ostatniej już godzinie, gdy śmierć lasów zdała się być nieuchronną, rzucona przez garść ideowców i miłośników przyrody, myśl stworzenia z resztek lasów tatrzańskich parku narodowego, znalazła oddźwięk w całym niemal polskim społeczeństwie i dziś los lasów tatrzańskich, w ich jakże jednak zmniejszonych granicach, zdaje się jednak być już zapewniony.

Zasługę w tem ponoszą przede wszystkim właściciele tych lasów, którzy nie licząc się z stratami jakie im przyniesie zaniechanie eksploatacji lasów, zdecydowali się lasy te oddać narodowi.

Nazwiska ich, gdy ciała dziś jeszcze przed urzeczywistnieniem ich marzeń, poczywają pod świeżą darnią mogiły, wiekopomna pamięć przekaże przyszłym pokoleniom. Śp. generałowa Zamoyska i jej niezapomniany syn Władysław spoczęli snem wiecznym — ale kładąc swe utrudzone ofiarne dla ojczyzny pacy, skronie na wieczny sen, zamykali oczy z radością w sercach, iż dokonali dzieła, na które długie stulecia czekały. Lasy tatrzańskie będą żyć...

W poszumie gonnych jodeł i świerków słychać szept: „chwała i cześć tym, którzy nasze piękno i czar zachować raczyli po wieki“ — a z wiatrem od południa wiejącym idzie ten szept na całą Polskę wszczepiając w sercach prawdziwych

i szczerych miłośników przyrody budząc otuchę i niosąc radość...

Spadek idei po śp. Zamoyskich objęła „Fundacja narodowa dóbr Kórnickich“ w skład której wchodzi i dobra zakopiańskie. Nad przeprowadzeniem zamierzeń twórców fundacji, czuwa kuratorium złożone z osób dających gwarancję, że piękna i szlachetna myśl założycieli zrealizowana zostanie.

Przyszłe pokolenia mogą być zupełnie spokojne o przyszłość lasu tatrzańskiego.

Karol Kwaśniewski.



Pomnik Dra F. Chalubińskiego (u stóp rzeźba Sabaly). Fot. Schabenbeck.

## Sezon w Zakopanem.

Ruch na ulicach, ruch na drogach, wiodących do Jaszczurówki, Kuźnic, Kościeliskiej, Morskiego Oka, ruch na wszystkich nawet najbardziej ubocznych drogach i ścieżynach — turkot dorożek, przeraźliwe tony tub samochodowych, warczenie motorów — ogonki na poczcie, w biurze meldunkowej, przy kasie kolejowej — oto objawy pełnego zakopiańskiego sezonu... na ulicach, drogach, ścieżynach w dzień...

A w nocy?... Podobnie gwałtowny i niezwykły ruch w kawiarniach. Jest ich cztery, a w każdej tłumnie i gwarno. Orkiestry grają, pary wirują — dancingi w całej pełni... u Trzaski, w Tatrzańskiej, w Morskiem Oku. Jeden Kasprowicz dancingów nie urządza, zato ma przepyszny kwartet z Włoczyńskim na czele i dobrą kuchnię. Kto więc lubi dobrą muzykę i takąż kucnię, tam dąży. Wpraw-

dzie Karpowicz wieczorem, a raczej nocą najuczciwiej pustoszeje — ale to nie wpływa zdaje się niekorzystnie na trzosa gazdowski, bo zato przez cały dzień u niego najtłumniej.

Inny charakter posiada życie nocne w pozostałych trzech kawiarniach. Tam jazz-bandzy wodzą po sali całe tłumy par, które w ciasnocie miejsca, w boksowaniu się wzajemnym i nadeptywaniu na odciski znajdują niepoślednią przyjemność. Trudno mi opisywać każdą z osobna — dla przykładu jak wygląda kawiarnia zakopiańska w sezonie, wstąpmy na chwilę do — w każdym razie najmłodniejszego — Trzaski.

Duża i wysoka sala — rzeźbiście oświetlona, dwoma szeregami biegną wokół stoły, na środku miejsce dla tańczących. Koło godziny 10 sala już nabita. Na dancingu taki ścisk, że mógłbyś po głowach i główkach przejść z jednego na drugi koniec sali. Od stolika do stolika suną przestrzenia pełną mgły i oparów węze serpentynowe — sala robi się coraz bardziej kolorowa, coraz bardziej rozśmiana, coraz więcej roztańczona... Już nie wystarcza: shin-my, jawa, boston — idzie rzeźki i huczny oberek, mazur... sala drga tonami orkiestry, śmiechem gości, okrzykami wodzireja, brzękiem kielichów...

Mija godzina za godziną — sala aż huczy od zabawy — ale wszystko ma swój koniec więc i to także... godzina 12 jeszcze gwarno i rojno... godzina 1 już nieco przestronniej... godzina 2 pustawo... na sali, za to goręcej w bufecie, do którego niedobitki skierowują się, by jeszcze na stojąco szermiennego wypić...

A w bufecie za kasą siedzi zacny gospodarz i liczy, liczy, liczy — kręci głową — mało! — powiada. Więc trzaska Trzaska w palce, że aż trzaski lecą; ale nic dziwnego, że lecą, bo cóż? u Trzaski wszystko w sezonie trzaska i trzeszczy.



## Do P. T. Fotografów!

P. T. Fotografów, tak zawodowych, jak amatorów, upraszamy uprzejmie o nadsyłanie nam robionych przez się zdjęć ciekawych wypadków aktualnych uroczystości i t. p. — mogących zainteresować ogół Czytelników, — celem reprodukcji ich w naszym Piśmie.

Na każdym zdjęciu na odwrotnej stronie należy umieścić:

1) notatkę, zawierającą treściwie zebiane szczegóły,

2) nazwisko i dokładny adres nadsyłającego

Zdjęcia honorujemy wedle przyjętych ogólnie norm.

Przesyłki upraszamy adresować: *Reakcja Nowości Ilustrowanych*, Kraków XV., ul. Kazimierza Wielkiego l. 95.



RESTAURACJA I KAWIARNIA  
STANISŁAW KARPOWICZ — Zakopane

# Nieznane groty w dolinie Kościeliskiej.



1) Wejście do groty „Lodowej” w Ciemniaku 2) Wejście do jaskini wodnej pod Pisana.

Niewielki skrawek Tatr, który przypadł Polsce w udziale, z rokiem każdym traci — niestety — charakter nieskażonej piętnem cywilizacji oazy pierwotnej górskiej przyrody.

Gęsta sieć schronisk, szos, ścieżek i perci — ułatwia dostęp do wnętrza gór coraz liczniejszym rzeszom ludzkim, wdzierającym się w najdziksze ich zakątki. Trudnoby też znaleźć „turnię” lub „ścianę” nie „robioną” dotąd przez taterników.

A jednak Tatry, odarte z nimbu niedostępności i tajemniczości, z czaru dawnych legend i baśni, w jakim jawiły się pierwszym badaczom „odkrywcóm” gór i pionierom taternictwa — zdołały do dziś dnia niejedną zagadkę ukryć w swem łonie.

Mam tu na myśli podziemny labirynt jaskiń tatrzańskich, o którego rozległości dają nam słabe tylko pojęcie poznane dotąd — nader ciekawe i piękne groty. Co prawda, są one w porównaniu do olbrzymich podziemi, znanych w Krasie adriatyckim, we Francji, we Francji, w Ameryce itd. — miniaturową twórczością tego rodzaju, lecz stanowią cenne ogniwo w pięknościach krajobrazu tatrzańskiego.

Groty spotykamy na obszarze Tatr Zachodnich (najwięcej w dolinie Kościeliskiej i Tatr Bielskich po stronie czeskosłowackiej). — Powstają one zwykle wskutek rozmycia szczelin i rozpadiń wśród warstw wapienia przez wciekającą w głąb wodę, która rozpuszczając częściowo wapień i przepływając przez owe szczeliny, tworzy z biegiem czasu rozległe labirynty korytarzy i obszernych komór, pozwalające wdrzeć się w głąb wydrążonych siłami przyrody masywów górskich. Wody przepływające grotami, niekiedy w postaci potoków podziemnych, wytryskują na powierzchnię jako t. zw. przez górali „wywierzyska” i „wypływy”.

Natomiast z chwilą, gdy groty przestają być łożyskami wód podziemnych, osadzają się spływające z kroplami wilgoci cząstki wapienia w postaci pięknych nacieków na ścianach lub t. zw. stalaktytów i stalagmitów na sklepieniu i na dnie. Te częstokroć niesłychanie fantastyczne i malownicze twory wapienne, stanowią największą osobliwość świata jaskiniowego.

Prócz mnóstwa silnych i odrębnych wrażeń, jakie zostawia rzut oka w to podziemne laboratorium przyrody — badanie grot ma niemałe znaczenie przyrodnicze, zwłaszcza, że wiele z nich zawiera kości i szczątki dawno zaginionych zwierząt z epoki lodowej (niedźwiedź jaskiniowy itp.

Górale rzadko i z zabobonną obawą zaglądali do wnętrza jaskiń; tylko „zbójnicy” mieli rzekomo przebywać w niektórych grotach i ukrywać w nich „kotliki” pełne dukatów i talarów, przyniesionych z wypraw na bogate węgierskie dwory i kasztele, a legendy i podania o nich rozpalają do dziś dnia żądzę i fantazję górali.



Nacieki wapienne w grocie „Za smrekiem” w dolinie Kościeliskiej.

Wiek XIX przynosi zasadniczą zmianę stosunku człowieka do gór; zjawiają się pierwsi „goście” szukający tam skarbów innego rodzaju: piękna swobody i radości życia lub też uczeni, badający dziwy przyrody.

Dolina Kościeliska, owa opiewana przez poetów „nawa gotyckiej świątyni” przyrody i klejnot

Tatr Zachodnich, kryje mnóstwo grot w swych zboczach, wśród fantastycznych turni wapiennych, porośniętych dziewiczym smrekowym lasem.

Przy przeszukiwaniu lesistego regła zwanego Żor (1551 m.), między doliną Kościeliską a wąwozem zw. Kraków, zwróciły naszą uwagę liczne napisy, znaki kabalistyczne i religijne, wreszcie rysunki jakgdyby drabiny i domu wykute, jak można było poznać, jeszcze przed wiekami, na jednej z turni. W gładkiej ścianie skalnej ponad niemią widnieje niedostępny otwór. Dopiero za pomocą smreka ściętego i przystawionego do ściany udało się po tej zaimprovizowanej drabinie wdrzeć do owej groty, której położenie i struktura są niezwykle malownicze. Stajemy po pokonaniu 11 m. wysokiej ścianki, we wgłębionej skale niszy, jakby balkonie, odgradzonym od przepaści barjerą skalną, skalną, skąd ciasny otwór prowadzi w głąb skały, rozszerzając się wkrótce nakształt rozległej sali o poszarpanych, zdobnych naciekami wapiennymi ścianach. Rozgałęzia się ona dalej w kilka komór i korytarzy, z których środkowy opada prostopadłym kominem w dół.

Grotę tę na pamiątkę tych, którzy przed wiekami niemało tu zapewne przeżyli trudów, rozczarowań i zawodów, nazwaliśmy „Grota Poszukiwaczy Skarbów”.

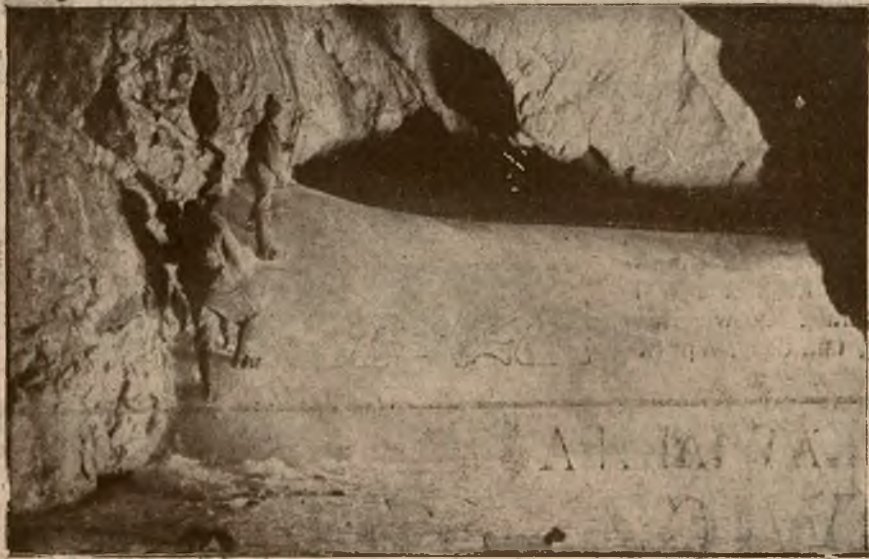
Na przeciwległym zboczu tegoż regła, wśród poszarpanych turniczek śródolesnych, kryje się wiele dziur i grot. Do najciekawszych należą „Grota za smrekiem” i „Przezierowa”.

Ściany a nawet dno „Groty za smrekami” pokryte są wykwitami wapiennymi przedziwnego kształtu, przypominającymi twory koralowe, a różnobarwne nacieki spływają z poszarpanego sklepienia nakształt kłębowiska potwornych gadów i węży. Mimo niezbyt wielkich rozmiarów grota ta, nieknięta dotąd stopą ludzką, zaliczać się może do najpiękniejszych.

Grota „Przezierowa” leży w pobliżu, jestto komora, oświetlona kilkoma otworami („przeziory” po góralsku), skąd korytarze wiodą w głąb skały.

Wysoko ponad doliną Kościeliską i wąwozem „Kraków” u stóp Ciemniaka w Czerwonych Wierchach, znajduje się niezmiernie ciekawa Grota Lodowa.

Jestto wielka szczelina wśród warstw wapienia uchodząca wąskim wylotem na powierzchnię i rozszerzająca się w głębi w obszerną i wysoką po-



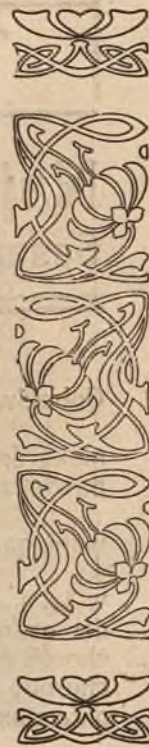
1) Grota „Lodowa” w Ciemniaku, wejście na „Lodospad” 2) Wnętrze groty „Lodowej” w Ciemniaku (ślizgawka i słup lodowy)

dłużną komorę, zakończoną kominami. wiodącemi w górę. Dno wznosi się ku wnętrzu, a stanowi je szklisty wał lodu, kończący się o kilka kroków od wejścia a wypływający z głębi groty. Lód ten tworzy w kilku miejscach strome „lodospady“; są to istne „szklane góry“ z bajki, na które wdrzeć się można jedynie po wyrąbanych czekaniem stopniach.

Jednym z najpowszechniej znanych dziwów i zarazem zagadek „Podziemnych Kościelisk“ — jest „Jaskinia wódna“ pod Pisaną, tuż obok uczęszczanej drogi w dolinie Kościeliskiej. Grota ta, do której wejść można jedynie brodząc po pas i wyżej, w lodowatych nurtach potoku, owiana jest nimbem licznych legend; W jej głębi mają mieć siedzibę „Śpiący Rycerze“ króla Bolesława; tam też według wierzenia górali, ukrywać się mają skarby niezmiernie, złożone przez zbójników, lub też może „zakłętę“ przez groźnego ducha „skarbnika“...

Tadeusz Zwołański

Ządajcie „Nowości Ilustrow“.  
w kawiarniach i restauracjach!



Micon Duda: Dancing u Trzaski.

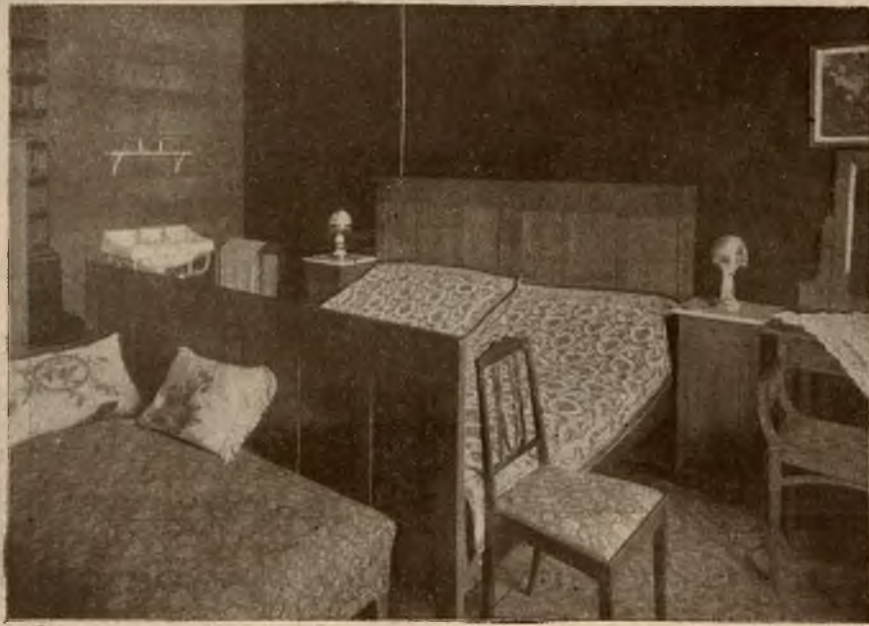
# FRANCISZEK TRZASKA ZAKOPANE Restauracja i kawiarnia

Jedyny punkt zborny wytwornej publiczności — Codziennie dwa razy dnia koncerty pierwszorzędnego zespołu 5—7, 9—2. — Od godziny 9-tej wieczór dancingi. —  
CENY NISKIE. x x x Znana i najlepsza kuchnia. x x x CENY NISKIE



## PENSJONAT LUKSUSOWY „CZERWONY DWÓR“ ZAKOPANE, KASPRUSIE L. 37

PIĘKNIE POŁOŻONY W PARKU 5.000 m<sup>2</sup> POWIERZCHNI WEDŁUG NOWOCZESNYCH WYMAGAŃ URZĄDZONY — WYKWINTNA POŚCIEL I BIELIZNA — W POKOJACH GORĄCA I ZIMNA WODA — KĄPIEL W KAŻDEJ PORZE DNIA — DUŻA WERANDA SŁONECZNA Z WIDOKIEM NA GIEWONT —  
— WYBORNĄ KUCHNIĄ — TELEFON NA MIEJSCU —



Tatry

## ZAKOPANE

Tatry

Największa w Polsce stacja klimatyczno - turystyczna  
 Seson całoroczny. Sport — Turystyka — Wypoczynek Sezon całoroczny.

Położone na północno-zachodnim stoku Tatr, na przestrzeni 40 km<sup>2</sup> w dolinie, zasłoniętej od północy rozległym wzgórzem Gubałówką, od wschodu mniejszymi wzgórzami otoczonej, na wysokości z górą 900 m. (najniższe punkta 873 m., najwyższe 1002 m.).  
 To położenie powoduje, że Zakopane posiada klimat górski, a zatem zmniejszone ciśnienie atmosferyczne i szybsze parowanie, niską średnią ciepłotę, zwiększone natężenie promieni słonecznych, obfitsze opady, małą względną wilgotność, czyli większą suchość powietrza i bardzo mało wiatrów.

Czynniki te harniją organizm i podniecają przemianę materji gdyż pod ich wpływem oddech staje się szybszym, łaknienie się wzmacnia, ciepłota ciała zwykle się obniża, zimno znosi się dobrze a czynność serca staje się szybszą

Przedewszystkiem więc wskazanym jest pobyt w Zakopanem w chorobach płucnych, w skłonności do gruźlicy, w jej początkach i dalszych stadjach tej choroby, przy przebiegu przewlekłym; w niezżytach nosa, gardła, krtań, tchawicy i oskrzeli, dla ozdrowieńców po zapaleniu płuc, opłucnej, po operacjach gruźliczych ognisk kostnych i gruczołów chłonnych i po przebyciu wszelkich chorób ostre; poztatem nadają się do leczenia w Zakopanem wszelkie nerwice, niedomogi nerwowe, czyli neurastenie, choroba Basedowa, choroby narządu trawienia, w szczególności ze zbczeniami czynnościowemi, zimnica, choroby krwi, jak bezkrwistość i blednica, choroby przemiany materji, jak otyłość i t. p.

Pierwszorzędne sanatorja i pensjonaty. — Wspaniałe tereny turystyczne o charakterze wysokogórskim (alpejskim).

W miesiącach zimowych główne w Polsce centrum sportu zimowego — Narły — Saneczki — Bobsleigh'e —  
 Największa w Polsce skocznia narciarska.

Pierwszorzędne kawiarnie, w których codziennie odbywają się koncerty i dancinki. — W sezonach głównych koncerty znakomitych solistów, odczyty, przedstawienia teatralne stołecznych zespołów.

==== Ceny w pensjonatach: 6, 8 i 10 zł. zależnie od kategorii ====

Tatry

Komunikacja z Warszawą, Poznaniem, Krakowem,  
 Lwowem, Katowicami bezpośrednio wozami.

Tatry

## Z całego kraju.



Otwarcie wystawy dla przemysłu, rolnictwa, kupiectwa i rzemiosła w Krotoszynie: W dniu 2. bm. nastąpiło w Krotoszynie otwarcie wystawy dla przemysłu, rolnictwa, kupiectwa i rzemiosła. Otwarcia dokonał wojewoda Bniński

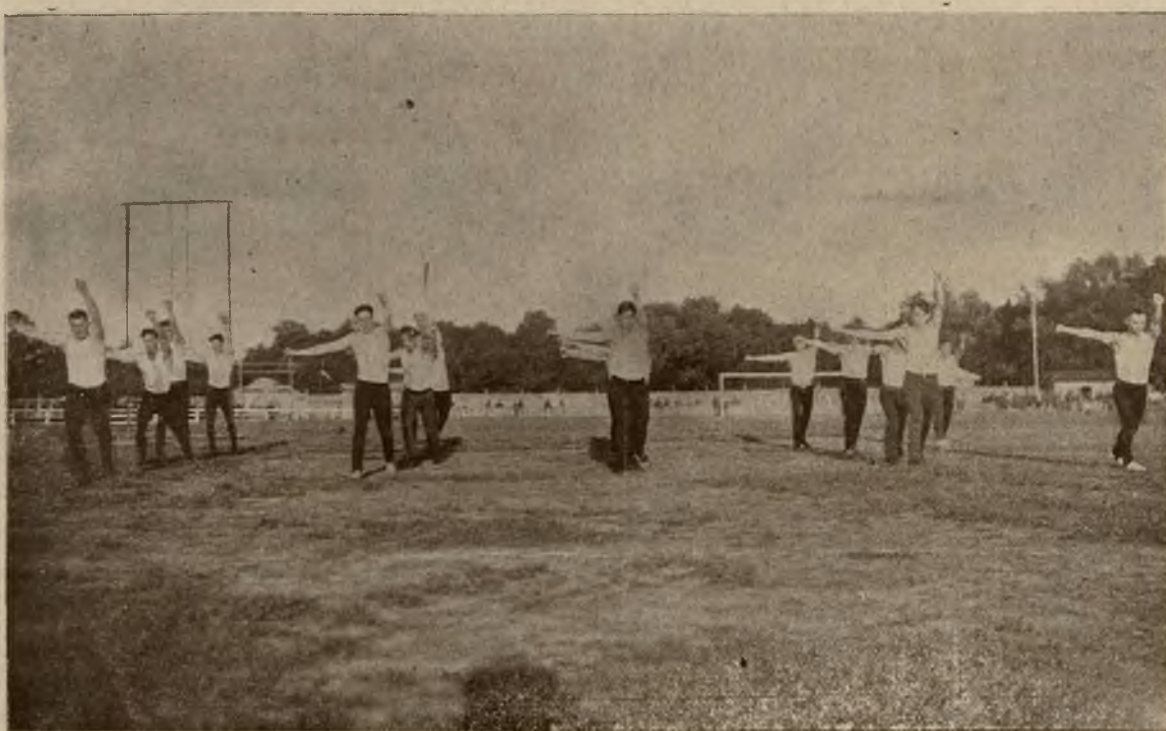


Z życia naszych marynarzy. 1) Szkoła oficerska marynarki polskiej w Gdyni na statku „Haller” 2) Ćwiczenia aspirantów szkoły oficerskiej w porcie gdyńskim.

# Ze świata sportowego.



Ze sportu w Krakowie: 1) Zawody piłki nożnej Slavia (Koszyce) - Wisła 1:0. Kapitanowie obu drużyn przed meczem wymieniają pamiątkowe proporce. 2) Powitanie kapitanów Slavii koszyckiej i Wisły. 3) Dnia 19 lipca wyruszyli z Łodzi Michał Hornstein (Kl. sp. „Concordia”) i Helmut Poppe (St. Sp. „Rapid” z zamiarem objechania ziemi na rowerze. Dzielnicyklicyści przybyli ubiegłej niedzieli do Krakowa.



Z popisów Sokolich z okazji pobytu Sokołów Amerykańskich w Krakowie. 1) Ćwiczenia Sokolów Amerykańskich. 2) Piramida wykonana przez Sokołów z jaworzna. Fot. Skrynkowicz.



Z obozu przysposobienia wojskowego DOK II. w Węgierskiej Górze: U góry: 1) Grupa oficerów instrukcyjnych sprawdza celność strzałów młodzieży w czasie ostrego strzelania na strzelnicy polowej. 2) Ćwiczenia w strzelaniu. - U dołu: 1) Wydawanie obiadu z kuchni polowej. 2) Ćwiczenia saperskie: Kopanie okopów.

## Z obozu przysposobienia wojskowego DOK. II. w Lublinie.

Z obozu przysposobienia wojskowego w Lublinie otrzymała redakcja nasza kilka zdjęć fotograficznych, obrazujących pracę nad przygotowaniem młodzieży do obrony narodowej. Obóz zorganizowany

został przez dowództwo wymienionego okręgu Korpusu w Węgierskiej Górze i czynny jest od 6 lipca br. Składa się z 5 kompanii uczniów ze szkół okręgu szkolnego wołyńskiego, oraz częściowo lubelskiego i poleskiego. Poza tym istnieje jedna kompania złożona z nauczycieli szkół powszechnych i jedna z członków stowarzyszeń spor-

towych t. j. „Sokoła” i „Strzelców”. Ogółem w obozie znajduje się 650 młodzieży.

Dowódcą obozu jest pułkownik Olbrycht z Lublina. Młodzież mieszka stale w namiotach, ćwiczenia odbywa nad rzeką Sołą na obszernym boisku. Chorych niema, wyżywienie dobre, nastrój doskonały.



Że sportu hippicznego w Anglii: W Coventry w Anglii odbyły się popisy hippiczne, zorganizowane przez towarzystwo rolnicze, Warwickshire. Nagrodę za najpiękniejszy skok zdobyła miss M. A. Bullows na klaczy „Nomination” biorąc z brawurą przeszkodę z potrójnej baryery.



V. regaty morskie w Gdyni. Komitet regat w Gdyni z prezesem francuskim admirałem.



Regaty angielskie. W Anglii rozpoczął się onegdaj sezon wielkich regat. Na ilustracji pierwszej widzimy jacht króla Jerzego „Britannia” w wyścigu z jachtem lorda Waringa „White Heather II”, na drugiej króla Jerzego na pokładzie swego jachtu „Britannia”. Król Jerzy jest zapalonym miłośnikiem tego sportu.



Żeński międzynarodowy mityng lekkoatletyczny w Londynie: Na olbrzymiej arenie sportowej w Stamford Bridge w Londynie odbył się onegdaj mityng lekkoatletek z Anglii, Kanady i Czechosłowacji. Ilustracja nasza przedstawia pochód lekkoatletek ze sztafardami narodowymi przed trybunami.

**Klejnoty, wyroby ze złota i srebra, zegarki**

JUBILER

**WILHELM FUCHS, MORAWSKA OSTRAWA, ULICA L. 28 RIJNA.**

BOHDAN WARCHAŁOWSKI

## Seans spirytystyczny.

1

Ile razy dziś posłyszę tak często używane wyrażenie: „niedołęga życiowy“, zawsze kojarzy mi się ono ze wspomnieniem łagodnej, zaleknionej twarzy Artura Lange. Jest on klasycznym przykładem istoty, dla której zbyt bliskie, lub cokolwiek brutalne zetknięcie się z rozpędzonymi trybami życia trzeciej dekady dwudziestego wieku, grozi nieuniknioną katastrofą.

Bezlitosne fatum rzuca codziennie setki takich Arturów Lange, zamienionych w bezwolne łachmany, wprost w ścieki wielkomięskie, lub na bulwary portowe i nieliczni z nich tylko wracają do swej cichej, oddalonej od wirowego pędu egzystencji.

Historję, którą podaję, opowiedział mi on sam w zaciszu pensjonatowego pokoju i w słowach jego brzmiała niepokojąca nuta skargi.

Poznaliśmy się w pensjonacie przy obiedzie. Mieszkałem w tym czasie w Warszawie, zajęty przeprowadzaniem reklamy szeregu firm górnośląskich i na obiad do domu wracałem późno, z głową zaprzątniętą interesami i wirum wielkomięskiego życia, przez które niejednokrotnie trzeba się było przepychać „knock outem“.

O tej porze pokój jadalny był już pusty, więc nakrywano mi przy małym stoliku pod oknem, skąd roztaczał się barwny widok na spiętrzone dachy kamienic starej Warszawy.

Mniej więcej w tym samym czasie przychodził na obiad Artur Lange i tylko dzięki temu miałem możliwość zapoznać się z tym ze wszech miar ciekawym człowiekiem.

Tytułowano go w pensjonacie dyrektorem, gdyż w swoim czasie był on kustoszem stołecznego muzeum i, jak z bardzo wielu ust słyszałem, wywiązywał się ze swych obowiązków znakomicie, jako nieprzeciętny i głęboki znawca historii sztuki, a przytem człowiek, obdarzony fenomenalną pamięcią.

Tytuł dyrektora jednak dziwnie nie licował z powierzchownością łagodnego pana, która była zupełnym zaprzeczeniem rzutkości i energii.

Pierwszym szczegółem, który w chwili poznania wprost rzucił mi się w oczy, był wyraz jego dziecinnych, błękitnych oczu, dziwny konglomerat przestrachu, połączonego z obejmującym wszystko i wszystkich wyrzutem.

Wyraz ten nie opuszczał go nawet podczas rozmowy na ulubione swe, naukowe temata, zauważyłem przytem, że dyrektora nie zajmowało prawie nic, poza sprawami czysto zawodowymi. Cichy ten i zamknięty w sobie człowiek, biorąc nawet do ręki dzienniki, zachowywał na wargach leciutki uśmiech niedowierzania, jakby nie ufał zupełnie podawanym informacjom i komentarzom. I było to zupełnie naturalne. Jak kret, przystosowany jedynie do życia podziemnego mruży oczy na rozświetlonej powierzchni, tak Artur Lange, przebywający całem jestestwem w zakłętej i cichej krainie historii, wzdrygał się przed życiem, przelewając się bujnie i szumnie, które w ustawicznym stukocie dorożek, dzwonekach telefonów i radosnym furczeniu aeroplanowych śmig wygłasza wielkie prawdy, dostępne jedynie dla biorących udział w światowym wysięgu.

Dyrektor Lange do zawodów nigdy nie próbował stawać i dlatego właśnie dziennik — najgłośniejszy krzyk maksymalnego napięcia energii dnia Europy, stanowił dlań ziemię nieznaną.

Rozparci leniwie przy czarnej kawie, prowadziliśmy nadzwyczaj ciekawe rozmowy, nie odbiegające jednak nigdy od tematów historycznych. W monologach jego, wygłaszanych głosem cichym, rozmarzonym, przebiegało się najzupełniej pozaosobowe umiowanie tematu.

W jeden z mroźnych, zimowych wieczorów (było to, jak zapamiętałem, w wigilię Trzech Króli), kończyliśmy w milczeniu naszą kawę.

— Co zamierza pan robić dzisiaj wieczór — zapytał, rozłamując w palcach kostkę cukru. Pytanie to było, zapewne, rzucone w celu przerwania długiej chwili ciszy.

— Jestem proszony do państwa B. — odparłem — proszę sobie wyobrazić, że córce ich, panie Ewie, zaświtała w główce myśl zaaranżowania seansu spirytystycznego. Będzie to zapewne wieczór ciężki i nudny! Cóż mam jednak począć?

Raptem spostrzegłem, że twarz mego partnera zmiażdżyła się w skurczu silnego wzruszenia i oczy przybrały wyraz jeszcze bardziej, niż zwykle wylekły. Zabębnił nerwowo palcami po stole, plecy przygarbiły mu się, a potem pożegnał się ze mną zniechęca i wyszedł, zalamując w nagłym przy-

stępie desperacji ręce. Był już w drugim końcu przedpokoju, gdy jeszcze dosłyszałem suchy trzask jego palców.

Dziwne to zachowanie się wytłomaczyłem sobie jakąś przypuszczalną nerwową niedyspozycją i nie zastanawiając się głębiej nad istotą tak drobnego zdarzenia, przebrałem się i poszedłem do państwa B. Seans nie udał się i nawet zły nieco byłem na siebie za zmarnowanie wieczoru.

W ciągu paru następnych dni uczony najwyraźniej unikał mnie, starając się jaknajbardziej spóźnić na obiad.

Czwarty już dzień z rzędu siedziałem sam przy stole, spoglądając bezmyślnie na polatujące za oknem płatki śniegu, gdy bezszelestnie otworzyły się drzwi i ukazała się w nich wynędzniała i przygarbiona postać Artura Lange.

— Chciałbym bardzo prosić, by pan przyszedł po obiedzie do mojego pokoju. Chciałbym opowiedzieć panu pewną historję, a przytem może pan skosztuje oryginalne havanna, które udało mi się dostać — wyjąkał nieswoim głosem — bardzo o to proszę!

Zgodziłem się bez protestu, gdyż zainteresowały mnie jednak te drobne nonsensy dyrektora.

Wkrótce rozciągnąłem się w wygodnym klubie, zaś Artur Lange obciął mi cygaro i zapalił płomyk.

— Teraz wytłomaczę panu, dlaczego w ostatnich dniach byłem tak przybity i nieswój. Zechce pan wybaczyć te dziwactwa staremu samotnikowi.

— Jestem niezmiernie ciekaw — bąknąłem, czując, że uczony zdobył się tym razem na ogromny wysiłek, przeciwny swej naturze — słucham z uwagą.

— Powodem było wspomnienie seansu spirytystycznego — rzekł wolno i łagodnie, jakgdyby się usprawiedliwiając.

\*

Kustosz muzeum państwowego w Warszawie i prywatny docent historii sztuki na uniwersytecie warszawskim, Artur Lange wydelegowany został do Paryża w celu skatalogowania i przewiezienia zbiorów pewnego arystokraty, któremu przysłała chętką zaofiarowania ich w całości warszawskiemu muzeum. Prócz tego dyrektora zakupić miał kolekcję majolik z Udine, które zaferował mu paryski oddział banku „Crédit general“.

Wybierał się w drogę niechętnie. Oszłamiała go trochę myśl o dalekiej podróży, a przytem rozstać się oto miał na parę miesięcy z cichą egzystencją wśród ukochanych książek i dzieł sztuki, do których przywiązał się całą siłą bezwładności swej natury.

Gdy już nadszedł krytyczny dzień wyjazdu, długo stał w oknie swego mieszkania. Stara służka, która wychowywała go od dziecka, przy pożegnaniu spostrzegła, że oczy dyrektora były mokre od łez.

Ochłonał ze wzruszenia dopiero w pociągu, gdy wciągnął w nozdrza porcję świeżego powietrza zaprawionego dymem węglowym. Przypomniały mu się jego comiesięczne wyjazdy lokalnym pociągiem do staruszki-matki, mieszkającej w jednym z prowincjonalnych miasteczek i stanęła mu przed oczami jej siwa głowa, gdy przy pożegnaniu całowała go w czoło, szepcząc trzęsąciami się wargami: „Niech cię Bóg prowadzi, mój synku!“

Zasunął okno i wyjął z walizki książkę, cichą zając czemś niewesołe myśli, jednak nie mógł w żaden sposób skupić uwagi, odłożył ją więc po chwili i zaplątał ręce nad głową.

Ostatni raz w Paryżu był ośm lat temu i studjował na wydziale filozoficznym Sorbony. Lata te stanęły mu w pamięci, jak zły sen. Gdyby nie nauka i asystentura u słynnego uczonego, Piotra Thibaut, uciekłby wtedy czempredziej z tego miasta, którego nie rozumiał i które obce mu było zupełnie.

Dziwne, lekkomyślne miasto! Tak! Właśnie lekkomyślne — to było określenie, które mu się nasunęło, jako najodpowiedniejsze. Dyrektor pograżył się w rozpamiętywaniu tych złych czasów i po godzinie usnął, zasłuchany w bicie swego serca i miarowy takt rozpędzonych kół pullmanu.

\*

Galerja Louwru. Artur Lange, usiadł na czerwonej kanapie, nawprost serji holenderskich krajobrazów. Bezbarwny nastrój zczerniałych płócien przypomniawszy mu jego spokojną warszawską egzystencję. Dopiero tu, w obliczu arcydzieł tych kupcyków o artystycznych duszach, odetchnął naprawdę od rozstrajającej gorączki paryskich ulic.

— Łagodny bieg myśli, przerwało mu zbliżenie się damy, któremu towarzyszył drażniący nerwy szelest jedwabnej sukni.

— Pardon — szepnęła i osunęła się kocim ruchem na kanapkę.

Dyrektor machinalnie usunął rozłożony katalog przesłał z pod binokli niechętny błysk oczu.

— Ładna! — przemknęło mu przez mózg poczuł gorący rumieniec, który rozlał mu się na policzkach.

Dama wyjęła z torebki szyldkretowe „face à main“ i zaszczyciła holenderskie pejzaże znużonym spojrzeniem.

— Czy mogę prosić na chwilę o katalog, jeżeli łaska — szepnęła głosem ośmielającym. — Tyle wisi tu przeróżnych obrazów, że nie sposób się zorientować.

— Służę pani — rzekł Lange i okrągłym ruchem swej wytwornej ręki wręczył jej zeszyt. Jednocześnie w myślach jego zaczęła walczyć chęć poznania pięknej kobiety z wrodzoną nieśmiałością. Po raz pierwszy od wielu, bardzo wielu lat poczuł w swych tkankach fizyczne zainteresowanie.

Dama przerzuciła szybko kartki i oddała katalog dyrektorowi.

— Nie! To jest ponad moje siły! Nigdy już widać nie dowiem się, co tu obecnie wisi przedemną.

— O ile pozwoli sobie pani służyć, to pomogę. Oto nie kto inny, jak Van Eyk, a tu — Gerson. Najcenniejsi mistrze subtelności odcieni i drobiazgowości — odpowiedział całkiem swobodnie, lecz ponownie krew oblała mu policzki.

Nie zauważyła tego i podziękowała powłóczytym spojrzeniem, które spotęgowało wzruszenie uczonego.

— Jest pan, o ile się nie mylę, cudzoziemcem, a zawstydzona swą wiedzą mnie, paryżankę — wyrzekła po chwili głosem matowym, modulując zlekka.

Tu Artur Lange wstał i przedstawił się. Zaczęła się rozmowa o obrazach holenderskich. Dama wykazała minimalne na tym punkcie uświadomienie, lecz z kobiecą subtelnością uczyniła parę trafnych uwag.

Lange był oczarowany. Zaczęli przechadzać się po galerji i uczony rozwinął całą swą erudycję fachowca, objaśniając ją w jedynej materji, którą znał na wylot i o której mógł swobodnie mówić.

Po pewnej chwili dama sprowadziła rozmowę na tory bardziej osobiste. Dowiedział się, że jest rozwódką i studjuje medycynę.

— Tak! Na starość!... — roześmiała się swobodnie, ukazując rząd lśniących białych zębów — coś przecież trzeba robić, gdy się niema naturalnych obowiązków.

Lange dowiedział się dalej, że panińskie jej nazwisko brzmi: d'Estre. Znajomi jednak przyzwyczaili się nazywać ją nazwiskiem męża: la Castelle, więc nie zmienia go dla wygody. Gdyby jej miły i niespodziewany znajomy zechciał zrobić przyjemność, to odwiedzi ją w mieszkaniu i tam umówią się, co mają razem obejrzeć. Musi koniecznie, choć wie, że to z wszelką pewnością nudzi „mój profesor“, skorzystać z niespodziewanej pomocy i ogrzać się w świetle jego wiedzy.

Wszystcy bowiem jej znajomi udają, że są znawcami sztuki, ale to zwykła paryska blaga. Tak! wszyscy paryżanie mówią więcej, niż wiedzą. Nie można im odmówić inteligencji, gruntownej jednak wiedzy nie spotyka się tu w towarzystwie.

Dyrektor zaskoczony tem rozporządzeniem się jego osobą, a przytem mile połączony w najczulszą słabostkę, zgodził się z ochotą. Umówili się na czwartek i rzekli o podnóża gmachu.

Gdy na jej pachnącej rączce złożył pełen uszanowania pocałunek, rączka tu uściśnęła jego dłoń silnie i znacząco.

Pani La Castelle wskoczyła zgrabnie do zajeżdżającego „taxi“ i przesłała na pożegnanie przesłiczny uśmiech, podkreślony łaskawym ruchem rączki.

\*

Nie była to miłość, ani zwykły popęd mężczyzny ku kobiecie.

Do windy domu przy ulicy Saint Honoré wepchnął Artura nieznanany dotychczas w jego życiu powiew *Przygody*.

Czarnooka znajoma z galerji Louvre'u zdołała w przeciągu małej godziny w umysł uczonego wpoić jakiś obcy mu pierwiastek, który zabarwiał wszystko dookoła na kolory jaskrawe, pozwalał odczuwać wszystkie codzienne, drobne zdarzenia daleko intensywniej, a nade wszystko budził w nerwach imperatywne pragnienie nowości wrażeń.

Pod wpływem tego nowego, wewnętrznego prądu dyrektor zaniedbał dziś ceremonialnego żakietu, natomiast włożył nowo już w Paryżu uszyte ciemne marynarkowe ubranie, które jego poważnej sylwetce nadawało charakter bardziej światowy.

Stanął przed lśniącą mosiężną tabliczką z wyrytym napisem: Annie de la Castelle... i po raz pierwszy w życiu przybrał nonzalancką pozę człowieka, obytego z tego rodzaju okolicznościami.

ciąg dalszy nastąpi.

# Nad polskim Bałtykiem.



Ogólny widok plaży w Gdyni.

Bałtyk szumi i poważnie wtacza zielonawe fale na żółty piach wybrzeża. W oddali chybotają się na wietrze żagle łodzi rybackich, majestatycznie szumią stare drzewa, wdzierające się niesfornymi kępy w królestwo Neptuna.

Na brzegu stada rozigranych, swawolnych dzieci budujących z dziwnym uporem wspaniałe, jednak trudne do zdefiniowania budowle z piasku, które zmywa pierwsza większa fala. Gdy patrzy się na te opalone karczki i buzie, na bosa, zahartowane łydki i ramiona, zrozumieć wtedy można, jak drogocennym jest dla nas ten wążutki skrawek wybrzeża.

Spółceństwo polskie pojęło widać dobrze, ile cennych przymiotów kuracyjnych posiada suchy piasek, gorące promienie słońca, morska woda i przepojone solą powietrze, gdyż na wybrzeżu z każdym rokiem jest coraz ludniej. Zjeżdżają rodziny, wycieczki szkolne i urzędnicze — anemiczna i błada ludność wielkich miast po zdrowie i radość życia — dwa najcenniejsze dary słonecznego brzegu.

Letni sezon wre w całej pełni, mimo to jednak poczciwa ludność kaszubska, której widać nie demoralizują ekscesy Nowobogackich, nie drze siódmej skóry z kuracjuszy. Ceny naogół są bardzo przystępne.

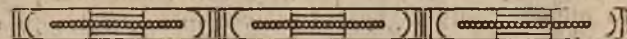
Liczne wycieczki urzędnicze i szkolne znajdują tanie pomieszczenie w nowozbudowanych willach. Cena mieszkania z utrzymaniem w pensjonacie waha się w granicach od sześciu do ośmiu złotych od osoby, jednak można się urządzać jeszcze taniej, najmując izbę w chacie rybackiej. Rozlokowują się w ten sposób, setki rodzin z inteligencji, którym przeciętna pensja urzędnicza nie pozwala na zamieszkanie w pensjonacie.

Życie towarzyskie skupia się jednak przeważ-



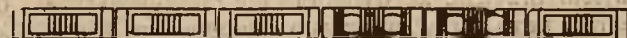
Rewizja graniczna. Tego roku rojno i gwarno jest w Gdyni nad polskim morzem, natomiast w Sopotach są pustki. Kuracjusze, którzy ulegając pokusie wybierają się od czasu do czasu na... ruletkę w Sopotach, poddawani są na granicy polsko-gdańskiej ścisłej rewizji osobistej. Jak skrupulatna jest ta rewizja, świadczy wymownie powyższa ilustracja, przedstawiająca rewizję cieleśną... kominiarza.

nie w tych ostatnich. Ciągłe słyszy się o jakimś balu, dancingu, herbatce... oczywiście prym wiodą na tych zabawach polscy marynarze. Odjeżdżający letnicy, a zwłaszcza letniczki wywożą z sobą przemiłe wspomnienia chwil, rozkosznie spędzonych, gdyż morze posiada czar i urok niewysłowiony. Wszyscy jednogłośnie obiecują powrócić na rok następny... Z pewnością w wielu wypadkach to mundury marynarzy działają tak przyciągająco.



## PRZEGLĄD WYDAWNICTW.

„BLUSZCZ”. W N-rze 32-im „Bluszczu” poruszono w art. wstępnym sprawę wydawnictwa, które stać się może nowym polem pracy dla kobiet. C. Walewska pisze art. „Feminizm a Galanterja i Uprzejmość”, w dalszym ciągu czytamy Grossek-Koryckiej „Świat obiecany”, Marji Dąbrowskiej „Tydzień w Lubelskiem”, J. Wirskiego „Idylla na Arktyku”, Miłaszewskiej „Zatrzymany z gar”, Bielańskiej „Piękna Pamela”, M. Knappowej „Zagadnienie psychiki u zwierząt”. Dział praktyczny jak zwykle bogaty i urozmaicony przynosi dużo praktycznych wskazówek, oraz piękne wzory robót i sukien.



Pierwszorzędny Zakład krawiecki  
**ANTONIEGO MALARZA**

w Krakowie, ul. Grodzka 59.

Polecą konfekcję damską i męską. Wielki wybór materji. Dogodne warunki.



## Żądajcie „Nowości Ilustrowanych” !!!

Artystka, literatka, nauczycielka, zlemianka, lekarka, urzędniczka, matka, żona; kobieta rodzinna i samotna

48 stron drukul czyta ulubiony swój społeczno-literacki ilustrowany tygodnik 48 stron drukul

Pren. mies. zł. 4.80.  
Nr. pojedyn. zł. 1.80.

### „BLUSZCZ”

Pren. mies. zł. 4.80.  
Nr. pojedyn. zł. 1.80.

„Bluszcz” hołdując na zasadzie, że kobieta polska obok wysokich zalet duchowych, winna posiadać umiejętność pracy dla społeczeństwa, rodziny i siebie, pracy tej uczy. Ilustrowany d. datok mód. zawierający około 15-tu (miesięcznie 60) modeli ubiorów, bielizny oraz ubrań dziecięcych, tablica krojów i arkusz wzorów robót naturalnej wielkości, zastępują w zupełności drogie zagraniczne żurnale.

Administracja: **Warszawa. Krak. Przedm. 99** Konto P. K. O 3700  
(Plac Zamkowy)



# ZE SCENY – ESTRADY I EKРАНU



W garderobie Teatru Polskiego. P. Pancewiczowa-Leszczyńska w swej garderobie podczas charakteryzowania się na kilka minut przed występem. Foto agencja „Prasa”.



Popis choreograficzny pp. Kilińskich i zespołu baletowego p. Michajłowej podczas festynu na Dom  
Żołnierza we Lwowie na placu Targów Wschodnich.

Fot. M. Müsz



Elna Gistedt, diva operetkowa – o której krążyły pogłoski, że opuszcza Warszawę – pozostaje nadal na scenie teatru „Nowości” w Warszawie, co niewątpliwie stolica przyjmie z zadowoleniem do wiadomości.



Grób „Nieznanego powstańca” w Bydgoszczy. Onegdaj odbyła się w Bydgoszczy uroczystość złożenia trumny ze zwłokami „Nieznanego Powstańca” w grobie na placu Bernardyńskim. Ilustracja przedstawia prezydenta miasta Bydgoszczy, przejmującego imieniem miasta grób „Nieznanego Powstańca” w opiekę.



P. Franciszek Synowlec a nie finansista amerykański Lampert: Pod powyższą ilustracją, zamieszczoną w N-rze 21 „Nowości Ilustrowanych” podano wskutek przeoczenia zamiast nazwiska p. Franciszka Synowca, którego fotografia jest podobizną, nazwisko finansisty amerykańskiego Lamperta, co obecnie prostujemy.



Skaczące auto. Francuzowi Jerzemu Gautier udało się wynaleźć przyrząd, który umożliwia automobilom przeskakiwanie przeszkód bez narażania życia dla szofera. Na ilustracji powyższej widzimy właśnie wynalazcę, demonstrującego swój oryginalny wynalazek i skaczącego w pełnym pędzie przez przeszkodę.



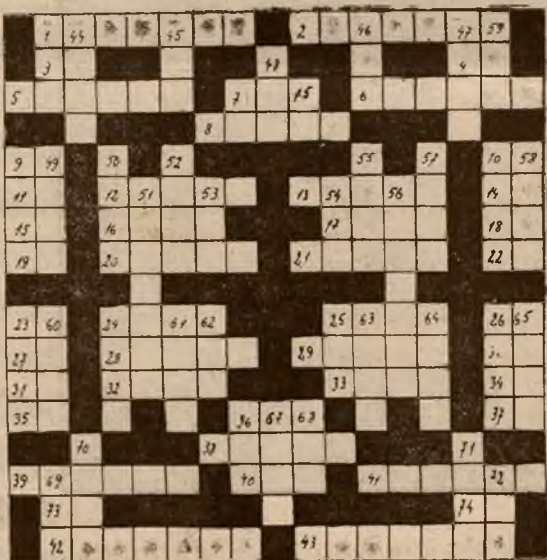
Z placu boju w Marokku. Na froncie marokkańskim wspomagają Francuzów niektóre szczepy arabskie, wierne sultanowi i Francji. Ilustracja nasza przedstawia patrol takich czarnych kombatanów francuskich wskazującą wyższemu oficerom francuskim drogę na pozycję.

**PRZEGLĄD WYDAWNICTW.**

„ŚWIAT KOBIECY” nr. 15-ty przynosi przeszło 100 modeli sukien i płaszczy, Z krainy mody, Dziecięce lata stryja Ryszarda, W krainie fotografii artystycznej, U Tilli Durieux, d. c. powieści Bez czego żyć nie można, Jak powinien wyglądać elegancki mężczyzna, Poduszki na międzynarodowej wystawie w Paryżu, Wypada nie wypada, Rezultaty naszej ankiety Dobra Gospodyni (przepisy i porady w kwestjach dom. i gosp.) i t. d. Do każdego numeru dołączony arkusz krojów.

**Dział rozrywkowy.**

**Krzyżówka**



**Znaczenie wyrazów poziomych.**

1 Rzeka w Ameryce południowej, 2 Ptak, 3 Litera fonetycznie, 4 Wykrzyknik, 5 Inaczej „poploch”, 6 Miasto

portowe we Francji, 7 Ryba, 8 Słowo, 9 Rzeka w Rosji, 10 Litera grecka, fonetycznie, 11 Spójnik, 12 Moneta zdawkowa, 13 Gatunek zboża, 14 „On” po niemiecku, 15 Miara powierzchni, 16 Jezero w Azji, 17 U Greków, miejsce, gdzie przebywały dusze zmarłych, 18 Zaimek, 19 Rodzajnik francuski, 20 Francuski poeta idylliczny w XVIII. wieku, 21 Choroba, 22 „Rok” po francusku, 23 Litera grecka fonetycznie, 24 „Słód” po francusku, 25 Beczka wielkich rozmiarów, 26 Rodzajnik francuski, 27 Karta, 29 Ogrom, 30 „Do” po łacinie, 31 Mieszkanie owadów, 32 Miasto w Afryce (wspak), 33 Inaczej „zeszycie”, 34 Zaimek, 35 Zaimek, 36 Gatunek drzewa, 37 Zaimek, 38 Wódz u Słowian wschodnich, któremu powierzano władzę sądową, 39 Wróż, 40 Figura geometryczna, 41 Uroczystość wojskowa, 42 pokład (geolog.), 43 określenie przebiegu obrad ub uroczystości, 73 Zaimek, 74 „Gdzie” po niemiecku.

**Znaczenie wyrazów pionowych.**

1 Zaimek, 44 Wełna owiec, 45 Utwór poetycki, 46 Roślina, 47 „Przed” po łacinie, 48 „Poważanie” inaczej, 7 Ton, 49 Silny wiatr północ. wschod. na wybrzeżu Dalmackiem, 9 Szlachetniejsza odmiana kwarcu, 50 Rzeka w Serbii, 51 Rzeka w Indjach, 52 Inaczej „miejsce”, 53 Zdrobniałe imię żeńskie, 54 „Rzecz” po łacinie, 55 Przysiał, 56 Sygnł świetlny, 57 Inaczej „24. godzin”, 10 Inaczej „cel”, 58 Płaskowzgórze w Azji, 59 Imię biblijne, 23 Inaczej „bal”, 60 Miasto, na półwyspie skandynawskim, 24 Gwiazda zmienna w gwiazdozbiornie „Wieloryba”, 61 Główna osoba w tragedji Skakespeare’a, 62 Twierdzenie 63 Zostać pokonanym, 64 Wielki władca Bułgarii w XVIII. wieku, 26 Pora roku, 65 Raj, 36 Strona, 67 Wziąć, 68 Wykonawcy wyroków, 69 Inaczej „fosa”, 70 Ptak, 71 Jedna z wysp Zudzkich, 72 Budynek, 75 „Nie” po angielsku,

Termin nadsyłania rozwiązań upływa z dniem 29-go sierpnia 1925 roku.

Rozwiązania należy nadsyłać do Redakcji z napisem „Dział rozrywkowy” oraz dołączyć kupon szaradowy umieszczony poniżej.

Za rozwiązanie krzyżówki zamieszczonej w niniejszym numerze przeznaczają Redakcja, jako nagrody, 2 najnowsze książki beletrystyczne.

OD REDAKCJI: P. T. Czytelników nadsyłających nam szarady krzyżkowe do umieszczenia prosimy o wyciągnięcie wzoru czarnym tuszem, rozwiązanie natomiast może być wykonane ołówkiem.

Dobre rozwiązanie wykonane starannie tuszem będziemy umieszczać z podaniem nazwiska nadsyłającego.

Ponadto Redakcja przeznaczają premię za ładnie wykonane rozwiązanie.

**Rozwiązanie zagadek z numeru 29.**

**Kupon szaradowy**  
**„NOWOSCI ILUSTROWANYCH”**  
 który należy dołączyć do rozwiązania szarady z numeru 33 z dnia 15/VIII 1925

Najlepsze i najkorzystniejsze źródło zakupu gramofonów i płyt krajowych i zagranicznych znanej światowej marki „POLYDOR“



INSTRUMENTY MUZYCZNE I ROWERY  
**LEOPOLD HUTTERER**  
KRAKÓW, ULICA GRODZKA L. 43

## Największy w Małopolsce Skład Fortepianów



PIANIN, PIANOŁI,  
FONOŁI,  
FISHARMONIJ

Sprzedaż  
zamiana, wynajem:

**H. Smolarska**  
Kraków, Szewska 9



Rakiety tenis., siatki,  
piłki, buciki itd. Piłki  
i buty footballowe.  
Przybory do rybołów.

poleca firma  
**W. WANDERER**  
KRAKÓW  
ULICA SZEWSKA L. 21.

Kostjumy kąpielowe,  
czepki i pasy do pły-  
wania, hamaki, leżaki  
i plecaki.

## KSIEGA PAMIĄTKOWA Wielkiej **WOJNY**

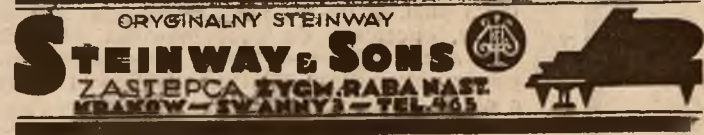
Do nabycia wprost w administracji  
„Nowości Ilustrowanych“.

## Zakład techniczno-dentystyczny **N. KLEINBERGERA**

Kraków, Szewska 27 I. p. (narożnik plant)  
otwarty od godz. 9—1 i od 3—6.

## Do 500 złotych miesięcznie

może każdy bez różnicy łatwo zarobić przez otrzymanie od nas przedstawicielstwa na rozpowszechnienie artykuły po wsiach i miastach nie odrywając się specjalnie od swych zwykłych zajęć. Kapitału i specjalności nie potrzeba. Szczegóły wysyłamy natychmiast po otrzymaniu oferty wraz 1 zł. (gotówką lub znaczkami) na częściowe pokrycie kosztów. — Adresować do firmy: „Ha-Ce-Wu“, WARSZAWA, ul. Leszno L. 27, Skrzynka pocztowa 73. — Telefon 171-27:



# Najpiękniejsze dziecko w Polsce!

## Wielki konkurs „Nowości Ilustrowanych“

Dziecko!

Najpiękniejszy, nierozkwitły jeszcze kwiatek o wielkich oczach, błyszczących radością życia, przez które przegląda czysta, idealna nieświadomość i jakby lęk przed brutalnym zetknięciem się z otaczającym je światem.

Prześliczna, wycacana żywa laleczka, duma matek i jedyna radość ojców, ustawicznie zajętych codzienną, męczącą pracą.

Z jakim ukojeniem i rozkoszą patrzymy na światki milusińskich! Jakżeż przykuwa nas uroda ludzkiego piszczenia!

Piękno dziecka jest czemś, co nie da się ściśle określić. Posiada ono swoisty wdzięk, nie dający się zamknąć w ramy reguł. Często oglądamy się, spotkawszy maleństwo o rysach nie regularnych, choć oczarowało nas od pierwszego wejrzenia.

Co za śliczne dziecko!

Za granicą, w kulturalnych państwach Zachodu kwitnie kult dzieci.

Jest on religią matek i jedynym z najważniejszych czynników, które łagodzą ostre kany życia.

Chcąc ożywić ten kult tak piękny, a tak słabo u nas rozwinięty, redakcja „Nowości Ilustrowanych“ ogłasza konkurs piękności polskiego dziecka.



### WARUNKI KONKURSU:

1) Udział w konkursie mogą brać dzieci od jednego do ośmiu lat.

2) Fotografie należy przysyłać opatrzone godłem, a prócz tego załączyć należy w zamkniętej kopercie imię i nazwisko dziecka oraz wiek.

3) Nadsyłający fotografię musi dołączyć kupon konkursowy na najpiękniejsze dziecko w Polsce.

4) Fotografie (format obojętny) na lśniącym papierze.

5) Wyniki konkursu ogłoszone zostaną w terminie do 1 października 1925.

6) Nagroda:

a) dla dziewczynki:  
lalka.

b) dla chłopczyka:  
kość na biegunach.

7) W miarę nadsyłania fotografii, takowe umieszczone zostaną w „NOWOŚCIACH ILUSTROWANYCH“ a o wyniku konkursu zdecydują szerokie koła Czytelników, wedle warunków które zostaną opublikowane.

# „INFORMATOR ZAKOPIAŃSKI“

**KOMISJA KLIMATYCZNA** (Tymczasem Komisja Uzdrawiskowa) powołana do życia dnia 1 grudnia 1922, w myśl polskiej ustawy uzdrawiskowej zarządza funduszem kuracyjnym, prowadzi szpital klimatyczny, sprawuje policję sanitarną, wydaje opinie w sprawach wydawania koncesyj przemysłowych i budowlanych, ustanawia cenniki i t. d.

**BIURO KLIMATYCZNE** mieści się w willi „Jutrzenka“ (Krupówki za wodą — Telefon Nr. 4). Godziny urzędowe: od 9 do 2 w południe. Przewodniczący T. K. U. Dr. Józef Diehl, przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki od g. 11 do 12-tej.

**BIURO MELDUNKOWE** mieści się w willi „Jutrzenka“ (Krupówki za wodą) i otwarte codziennie od 9 do 1 i od 3 do 5. W niedziele i święta od 10 do 12.

**BIURO INFORMACYJNO-ADRESOWE** zorganizowane przez wydawn. „GŁOS ZAKOPIAŃSKI“, czynne na peronie dworca kol. udziela bezpł. adresów wolnych pomieszczeń oraz wszelkich informacji. Czynne przy wszystkich przychodzących do Zakopanego pociąg.

**BILETY KOLEJOWE** normalne, zniżkowe, urzędnicze i szkolne, powrotne (z ważnością dni 90) krajowe i zagraniczne, we wszelkich możebnych kombinacjach sprzedaje Polskie Biuro podróży „ORBIS“. Udziela informacji — zamawia miejsca w samolotach itd. Otwarte dzień cały w niedziele i święta od 9:30 rano do 12:30 i od 15:30 do 17:30. Ceny te same co w kasie kolejowej.

**URZĄD MIEJSKI** mieści się w budynku własnym (Rynek, Telefon Nr. 32.) Godziny urzędowania od 9—12.

**URZĄD ZDROWIA** mieści się w budynku Urzędu miejskiego, Kierownik Dr. T. Gabryszewski. Godziny urzędowania od 10 11.

**KOMISARIAT POLICJI PAŃSTWOWEJ** przy ulicy Tadeusza Kościuszki L. 5, willa „Granit“. Telefon Nr. 91.

## Taksa klimatyczna

począwszy od 1. stycznia r. 1925.

Za pobyt 1-tygodniowy jednej osoby . . .	5 zł
Za pobyt 2-tygodniowy jednej osoby . . .	8 zł
Za pobyt 3-tygodniowy jednej osoby . . .	11 zł
Za pobyt 4-tygodniowy jednej osoby . . .	14 zł
Za każdy następny pobyt 2-tygodniowy jednej osoby	5 zł

Rodzina składająca się z więcej, niż trzech członków, płaci tylko za trzech, reszta nie płaci taksy. Za członków rodziny uważa się: męża, żonę, synów nieżonatych i córki nieżamężne, o ile nie prowadzą oddzielnego gospodarstwa.

Nie płacą taksy: 1) Dzieci do lat dziesięciu. 2) Urzędnicy publ. do VI klasy płacy włącznie. 3) Żołnierze, oficerowie do podpułkownika włącznie i inwalidzi wojenni. 4) Służba domowa na podstawie poświadczeń zgłoszenia w Powiat. Kasie c. orych. 5) Właściciele domów i gruntów w obrębie stacji klimatycznej z rodzinami. 6) Osoby, wykonywujące w Zakopanem swój urząd lub zawód z rodzinami. 7) Lekarze i dziennikarze z rodzinami.

Polowę taksy płacą: Urzędnicy od V klasy płacy począwszy i oficerowie od pułkownika do generała brygady włącznie.

Za pobyt 48-godzinny nie płaci się taksy.

Taksy nieuiszczone w należytych czasie, będą ściągane w drodze przymusowej wraz z 10% tytułów kosztów egzekucyjnych. — Przy płaceniu taksy należy żądać pokwitowania.

5% taksy klimatycznej przeznaczają się na fundusz budowy Schroniska Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego na Hali Gąsienicowej.

## Ceny maksymalne

w pensjonatach i hotelach tutejszych, począwszy od dnia 25 kwietnia 1925 r.

### W pensjonatach:

- pierwszej kategorii do 10 zł dziennie,
- drugiej kategorii do 8 zł dziennie.
- trzeciej kategorii do 6 zł 50 gr. dziennie.

### W hotelach:

- drugiej katęg.za pokój jednoosobowy z pościelą, bielizną i oświetleniem od 3—4 zł. za pokój dwuosobowy od 5—6 zł. dzien.
- trzeciej kategorii za pokój jednoosobowy z pościelą, bielizną i oświetleniem od 2 zł 50 gr do 3 zł; za pokój dwuosobowy od 3 zł 50 gr. do 4 zł 50 gr. dziennie.

W razie pobierania 5% dodatku do cen powyższych za usługę nie wolno żądać t. zw. napiwków dla służby.

W każdym pensjonacie i hotelu znajdować się powinien na widocznym miejscu cennik, podpisany przez Przewodniczącego i sekretarza T. K. U. Przewodzący pensjonat lub hotel winien przedkładać każdemu bez osobnego żądania oświadczenie rachunek; nie przestrzeganie tego przepisu naraża na stratę Skarb Państwa i utrudnia kontrolę.

W biurze T. K. U. (willa „Jutrzenka“) znajdują się spis koncesjonowanych hoteli i pensjonatów.

## Ceny t. zw. mieszkań sezonowych

na sezon letni 1925 r.

Tytułem czynszu na mu jednego pokoju umeblowanego za cały sezon letni t. j. za okres czteromiesięczny (czerwiec, lipiec, sierpień i wrzesień b. r.) pobierać wolno od 150 do 250 złot., zależnie od położenia i urządzenia domów. Za kuchnię i wielkie słoneczne werandy pobierać wolno połowę czynszu za pokój.

Cennik niniejszy nie dotyczy mieszkań osób, przebywających stale w Zakopanem dla wykonywania zawodu, ani osób mieszkających tutaj przez czas dłuższy dla zdrowia.

Na dni wynajmować mogą pokoje tylko osoby, posiadające koncesję przemysłową i według osobnego cennika dla t. zw. pokoi umeblowanych.

## TARYFA DOROŻKARSKA

Wyszczególnienie jazdy:

	Dorożka	
	1-konna	2-konna
	złoty	
I.		
1. Do lub z dworca kol. do I. obwodu	1 50	2 50
2. " " " " II " "	2 50	4 -
3. " " " " Sanator.	2 50	4 -
4. do San. w Koś ieliskach tam i z powr.	6 -	9 -
5. do Sanator.	2 1 g	10 - 15 -
II.		
6. Za kurs w I obwodzie . . . . .	1 -	2 -
7. " z I. do II. obwodu . . . . .	1 50	2 50
8. Do Sanatorium z I. obwodu . . . . .	2 -	3 -
9. " " z II. obwodu . . . . .	2 50	4 -
10. Za jeden kwadrans jazdy w obrębie Zakopanego . . . . .	1 -	1 50
11. Za każde 15 minut czekania . . . . .	1 -	1 50
III.		
12. Okrężne przez Bystrę, Olczą, Usłup do Zakopanego . . . . .	7 50	12 -
13. Do Kuźnic, Jaszczurówki, Strężyšk. Olczy, Krzeptówek, tam i z powrót.	6 -	9 -
14. Do doliny Kościeliskiej do restauracji tam i z powrotem . . . . .	12 -	18 -
15. j. w. do Pisanej z 3 godzin. czekan.	14 -	21 -
16. na Cyrhę z 1 godzin. czekaniem	10 -	15 -
17. Do wodosp. Mickiewiczza, tam i z p.	20 -	30 -
18. Do Morskiego Oka . . . . .	25 -	40 -

Za czekanie nie liczy się pierwszych 10 minut w I. i II. obwodzie. Za pakunek ponad 25 kg. umieszczony na koźle, należy się dopłata 25% taksy. Jazda w nocy o 50% drożej. Przy wycieczkach, jednokonną mają obowiązek wieźć 2 osoby dorosłe i jedno dziecko, parokonną 4 osoby dorosłe, przy kursach 3 osoby dorosłe i jedno dziecko. Dwoje dzieci liczy się jako jedna osoba dorosła. Za nocny kurs jazdy uważa się od 1 maja do 30 września włącznie czas od godziny 10 wieczór do 6 rano, zaś od 1 października do 30 kwietnia włącznie czas od 9 wieczór do 7 rano.

## Odkazanie mieszkań.

1) Odkazanie wykonuje Zakład dezynfekcyjny po każdym chorym.

2) Po każdej osobie zdrowej, która jako gość przebywała w uzdrowisku dłużej niż 28 dni.

3) Przed przeprowadzeniem odkazania, które się wykonuje w ciągu 24 godzin pokój nie może być zajęty przez nowego gościa.

4) Właściciel domu (dzierżawca) ma ściągnąć od osoby po której pokój musi być odkazanym należytość za odkazanie, która wynosi 8 zł za odkazanie formaliną, 6 zł za odkazanie sublimatem, krezołem itp.

5) Jeżeli pokój będzie zajęty przez nowego mieszkańca bez odkazania, to właściciel zostanie ukarany grzywną do 50 zł, gość przeniesiony do innego pokoju, a pokój odkazany.

Skargi wnoszone przez publiczność, że odkazanie przez kilka dni z powodu złej woni nie pozwala pokoju używać i niszczy sprzęty i bieliznę są zupełnie niesłuszne. Odkazanie sublimatem jest bezwonne i po kilku godzinach ślad po nim nie zostaje a nowy gość może się do pokoju wprowadzić.

## PRACOWNIA CHEMICZNO-BAKTERJOLOGICZNA

przeprowadza badania na gruźlicę, jakoteż chorób wenerycznych (kila, rzeżączka), rozbiór chemiczny moczu i kału oraz badanie włosów (Favus i Trichophitie).

CENY ZA POWYŻSZE BADANIA WYNOŚĄ:

1. Za płwociny na gruźlicę . . . . .	6 zł.
2. Choroby weneryczne . . . . .	8 zł.
3. Anal za moczu . . . . .	8 "
4. Analiza kału . . . . .	6 "
5. Badanie włosów . . . . .	6 "

Również przeprowadza się bezpłatnie badanie mleka słodkiego, dostarczonego w ilości pół litra na ewentualne zafalszowanie wodą, mąką i odiumszczeniem.

Pracownia mieści się w biurze Miejskiego Urzędu Zdrowia (Urząd Miejski, drzwi 6) i przyjmuje codziennie od 10 do 11 przed południem z wyjątkiem niedziel i świąt.

## ROZKŁAD JAZDY

### NAJDOGODNIEJSZE POŁĄCZENIA

z Warszawy do Zakopanego

ODJAZD	Kraków	PRZYJAZD
p. o. 23:00	5:40	p. p. 6:35
		p. p. 12:35

z Zakopanego do Warszawy

p. p. 18:20	23:30—23:35	p. p. 8:14
p. o. 23:00	5:40—8:45	p. o. 19:50

ze Lwowa do Zakopanego

p. p. 15:25	p. p. 21:48—23:35	p. o. 6:35
-------------	-------------------	------------

z Zakopanego do Lwowa

ODJAZD	Kraków	PRZYJAZD
p. o. 23:00	5:40	p. p. 6:35
		p. p. 12:35

z Poznania przez Katowice—Kraków do Zakopanego

p. p. 21:25	5:58—7:30	p. p. 12:50
-------------	-----------	-------------

z Zakopanego j. w. do Poznania

p. p. 15:50	21:00—22:20	p. p. 6:30
-------------	-------------	------------

z Katowic do Zakopanego

p. p. 4:13	5:58—7:30	p. p. 12:50
p. o. 19:45	22:10—23:35	p. o. 6:35

z Zakopanego do Katowic

ODJAZD	Kraków	PRZYJAZD
p. p. 15:50	21:00—22:20	p. p. 0:15
p. o. 23:00	5:40—7:00	p. o. 9:33

poza tem kursuje z Katowic przez Dzieńdzice pociąg świąteczny, który przychodzi do Zakopanego, w dzień poprzedzający święto lub niedzielę, odchodzi z Zakopanego, w dzień świąteczny lub niedzielę wieczorem. Przyjazd do Zakopanego o godzinie 23:52 odjazd z Zakopanego o godzinie 20:28

z Krakowa do Zakopanego

ODJAZD	PRZYJAZD
poc. posp. 2:35	8:00
" " 7:30	12:50
" osob. 8:50	15:45
" " 13:30	20:25
" " 23:35	6:35

Z Zakopanego do Krakowa

poc. osob. 23:00	5:40
" " 8:35	15:05
" " 13:35	20:20
" posp. 15:50	21:00
" " 18:20	23:30